

12.2. 栗東国際交流協会作成 震度と揺れ等の状況 (韓国語版)

<p>震度と揺れ等の状況 (概要)</p>	<p>진도와 흔들림 등의 상황(개요)</p>
<p>震度 0 ・人は揺れを感じない。</p>	<p>진도 0 ・사람은 흔들림을 느끼지 않는다.</p>
<p>震度 1 ・屋内で静かにしている人には、揺れをわずかに感じる人がいる。</p>	<p>진도 1 ・실내에서 조용하게 있는 사람에게는 흔들림을 조금 느끼는 사람이 있다.</p>
<p>震度 2 ・屋内で静かにしている人の大半が、揺れを感じる。</p>	<p>진도 2 ・실내에서 조용하게 있는 사람의 대부분이 흔들림을 느낀다.</p>
<p>震度 3 ・屋内にいる人のほとんどが、揺れを感じる。</p>	<p>진도 3 ・실내에 있는 사람의 대부분이 흔들림을 느낀다.</p>
<p>震度 4 ・ほとんどの人が驚く。 ・電灯などのつり下げ物は大きく揺れる。 ・座りの悪い置物が、倒れることがある。</p>	<p>진도 4 ・대부분 사람이 놀란다. ・전등 등 매달린 것은 크게 흔들린다. ・불안정한 장식품이 쓰러질 수 있다.</p>
<p>震度 5 弱 ・大半の人が、恐怖を覚え、物につかまりたいと感じる。 ・棚にある食器類や本が落ちることがある。 ・固定していない家具が移動することがあり、不安定なものは倒れることがある。</p>	<p>진도 5 약 ・대부분 사람이 공포를 느끼며 원가를 잡아야 한다고 느낀다. ・선반에 있는 식기류나 책이 떨어질 수 있다. ・고정하지 않은 가구가 이동할 수 있으며 불안정한 것은 쓰러질 수 있다.</p>
<p>震度 5 強 ・物につかまらなると歩くことが難しい。 ・棚にある食器類や本で落ちるものが多くなる。 ・固定していない家具が倒れることがある。 ・補強されていないブロック塀が倒れることがある。</p>	<p>진도 5 강 ・원가를 잡지 않으면 걷기 어렵다. ・선반에 있는 식기류나 책은 떨어지는 것이 많아진다. ・고정하지 않은 가구가 쓰러질 수 있다. ・보강되지 않은 블록 벽이 무너질 수 있다.</p>
<p>震度 6 弱 ・立っていることが困難になる。 ・固定していない家具の大半が移動し、倒れるものもある。ドアが開かなくなることがある。 ・壁のタイルや窓ガラスが破損、落下することがある。倒れるものもある。</p>	<p>진도 6 약 ・서 있기가 곤란해진다. ・고정하지 않은 가구 대부분이 이동하고 쓰러지는 것도 있다. 문이 열리지 않을 수 있다. ・벽 타일이나 창문유리가 파손, 낙하할 수 있다. 무너지는 것도 있다.</p>
<p>震度 6 強 ・這わないと動くことができない。飛ばされることもある。 ・固定していない家具のほとんどが移動し、倒れるものが多くなる。 ・耐震性の低い木造建物は、傾くものや、倒れるものが多くなる。 ・大きな地割れが生じたり、大規模な地滑りや山体の崩壊が発生することがある。</p>	<p>진도 6 강 ・기어가지 않으면 움직일 수 없다. 날아 떨어질 수도 있다. ・고정하지 않은 가구 대부분이 이동하고 쓰러지는 것이 많아진다. ・내진성이 낮은 목조건물은 기울거나 무너지는 것이 많아진다. ・땅이 크게 갈라지거나 대규모 지질변동이나 산체의 붕괴가 발생할 수 있다.</p>
<p>震度 7 ・耐震性の低い木造建物は、傾く物や、倒れるものがさらに多くなる。 ・耐震性の高い木造建物でも、まれに傾くことがある。 ・耐震性の低い鉄筋コンクリート造の建物では、倒れるものが多くなる。</p>	<p>진도 7 ・내진성이 낮은 목조건물은 기울거나 무너지는 것이 더욱 많아진다. ・내진성이 높은 목조건물이라도 드물게 기울 수 있다. ・내진성이 낮은 철근 콘크리트조의 건물에서는 무너지는 것이 많아진다.</p>